

Cut down the flyer with Cooltural route through Mińsk Mazowiecki, fold the map in shape of harmonica and start your trip in search of interesting places and adventure.

Once you cover all ten points of the route and mark correct answers come with the completed flyer to either The Museum of Mińsk Region-7th Lublin Uhlan Regiment Museum Division, Public Library or the City Hall and pick up a prize.

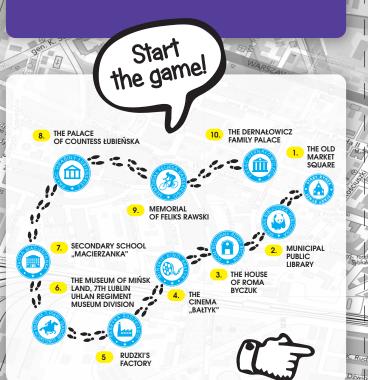


TAKE A WALK ALONG THE STREETS OF MIŃSK MAZOWIECKI

On a cooltural route you can discover the history of people and places important to our town. For visiting indicated places and giving correct answers for the questions you can gain virtual ducats, which can be exchanged for actual prize later on. You can start the walk at any desired point of the route.

A printed version of the game is available on our website:

www.minsk-maz.pl





Our city developed around this very Square. 600 years ago it was a place of trade fairs and important municipal ceremonies. The Square has preserved its original shape with streets leading out from all corners. Here you can feel like a former inhabitant oh Mińsk. Check yourself how it felt to walk on so-called cobble stones.





QUESTIONS / TASKS

- A What does the monument with an eagle on the top commemorate?
- On the other side of Warszawska street you can visit the Church under the invocation of Nativity of the Blessed Virgin Mary. Its history dates back to the beginning of XVth century, when a knight Janusz from Gościańczyce of crest Prus III undertook initiatives to establish the town and a parish (Mińsk received city rights on 29th May 1421, the church was established in 1422). The existing building dates back to the XVIIth century. Believers hold a special honor to the image of Angelic Virgin Mary also called Virgin Mary of Mińsk or Haller's Lady, painted on canvas by Jan Czestaw Moniuszko, the son of Stanisław Moniuszko.
- What architectural style is represented by the Church mentioned above? What are the main characteristics of that style?

YOUR ANSWERS

A _____

C



Modern building of the library is visited by 15,5 thousand readers each year. You can borrow the latest books nere, study in the privacy of the reading room, flip through the press with a cup of coffee, play board games

in the playroom or listento vinyl records. Linguistic bath is provided by Aquarium. Children like the meetings with books here so much that they do not want to leave the Children's Department.



QUESTIONS / TASKS

Kazim Company

- A Check whose stars are inbuilt in the pavement in front of the building?
- B Take a picture with panda, the symbol of our library, because everybody here is trying to rescue endangered species.. of readers and libraries.
- In front of the library you can see classicistic building of a former District Office. Can you find the Elevation Spot there?
- What kind of stone flew in from the Museum of Alexandrian Library in Egypt? Have a look at the whole collection of Stones!

YOUR ANSWERS

D _



largest group of inhabitants, apart from Poles, were the Jews, they represented 40 % of the population. Jews had an important contribution to the development and culture of the town. After the war, among the very few people who came back was Roma Byczuk. You are standing now in front of her house. It is a place where her father Szoel Holcband had a warehouse of beer Brewery of Haberbusch and Schiel as well as other drinks. In 2007 on the Old Market Square in Mińsk Mazowiecki a monument

tims of extermination was erected.

Another living Memorial is the Jewish Cementary. If you want to know more about Jewish community see the website:

www.facebook.com/

www.facebook.com/relacjepodajdalej

QUESTIONS / TASKS

- A What is the number of Roma Byczuk's house?
- B Can you name some symbols and terms connected with Jewish culture?

YOUR ANSWERS

At the beginning of 1920s Mińsk was the only city in the

district which had a Cinema. In 1919 it was called "Iluzion",

later it changed hands and its name for "Polonia" and after

that it was named "Apollo". A pianist Jadwiga Żaboklicka

cesses excluding the forms of the rule of law of country

and criminal procedures. A court hearing with the parti-

cipation of defendants in the show trials became propa-

gandist attacks on social group that was deemed hostile

to displayed scenes.

In 1929 fire depart-

ment established the

Cinema "Strażak"

Film screenings there were free of charge,

as well as shows to

celebrate some im-

towards the country.

Do you know the name of the Cinema in our town now?

Ask your parents or grandparents if they remember what movies they saw in the Baker.

B Ask your parents or grandparents if they remember what movies they saw in the "Battyk" cinema

YOUR ANSWERS

QUESTIONS / TASKS

A ___

В



5.

"The Factory of Machines and Iron Castings K. Rudzki and Partnership" operated in the city at the beginning of XX century. It produced bridges, turbines, water pipes and artillery shells. The founder of the factory was Konstanty Rudzki- an engineer and industrialist, philanthropist. A primary school for young workers, library and Cinema were built next to the factory. During the Second World War it was a place of a labour camp. In 1944 Germans demolished the factory. After the Second World War it was renationalized. Now it is the Factory of Lifting Equipment which exported lifts for many ports all ground the world.

It was the Rudzki Factory which introduced welding in the construction of bridges and steel design for the first time. Also the first in the

world welded bridge on the Studwia river near Łowicz, Chabarowski Bridge from 1969, which was the longest bridge in Europe at that time, was built there.





THE TOWN HALL OF MINSK MAZOWIECKI

KONSTYTUCJI 3 MAJA 1 05-300 MINSK MAZOWIECKI

CITY HOUSE OF CULTURE

WARSZAWSKA STREET 173 05-300 MINSK MAZOWIECKI

CITY PUBLIC LIBRARY

UL. PIŁSUDSKIEGO 1 A 05-300 MINSK MAZOWIECKI



Thanks for your he

Photos: arch. Of the City Hall of Mińsk Mazowiecki, TPMM, MZM, FUD S.A. in Mińsk Mazowiecki Content development: Magda Mól Graphic design: Hanna Kiraga Project coordination: Department of Promotion, Culture and Sport

Copyright© Minsk Mazowiecki City Hall



Florence State Place Sulvy Bris S

QUESTIONS / TASKS

guest at their villa.

front of the Museum's gate.

YOUR ANSWERS

This beautiful garden is a place where dr Jan Hubert's villa is

located. It is a museum of 7th Lublin Uhlan Regiment that resi-

they used, what type of clothes they would wear and what the

office of their commander looked like. Do you know that sta-

bles of 7th Lublin Uhlan Regiment took care of Marshal Józef

Piłsudski's favourite horse? Kasztanka was buried in the area

of barracks (now it is Special Forces of Military Police with their

A Do you know what Piłsudski's favourite dog was

What character was dr Hubert a prototype in "Ho-

meless people" by Stefan Żeromski? The writer

was a relative to doctor's wife and was a frequent

Find a stone of memory inbuilt in the pavement in

called? a) Pies b) Kasztanek c) Burek

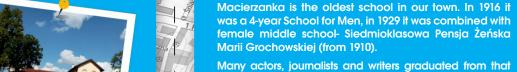
QUESTIONS / TASKS

- Mhat are these buildings called? Their steel constructions were made in Rudzki Factory.
- Imagine that you are a big locomotive running on tracks, it is really noisy



YOUR ANSWERS

This beautiful garden is a place where dr Jan Hubert's villa is located. It is a museum of 7th Lublin Uhlan Regiment that resided in our town. Come inside and check what kind of weapon they used, what type of clothes they would wear of Marshal Józef Piłsudski's favourite horse? Kasztanka was buried in the area of barracks (now it is Special Forces of Military Police with their Training Center)



school. For example: Jerzy Duszyński considered the first beau of Polish post-war Cinema, Krystyna Gucewicza poet and journalist, the author of Poetic Emergency Rooms in the National Theater, Małgorzata Gutowska--Adamczyk- writer and the author of bestselling saga



"Cukiernia pod Amorem", Tomasz Karolak- an actor who played in movies "Testosteron", "39 i pół", "Listy do M.", "Ro-

QUESTIONS / TASKS

- What road leads to this school?
- Macierzanka is:
- a) the name of a plant used in herbal medicine b) the name of the first principal of the school

YOUR ANSWERS



The property belonged to Pelagia Józefa Gebriela Maria rom Dernałowicze Łubieńscy. Now it is a Museum of Mińsk Land with collections related to history of the town and region, photos, memories, documents and maps. Genealogical tree of the Mińscy family, history of the town in pieces of art and history of volunteer department are the permanent elements of an exhibition there. You can also find there reconstructed prewar teacher's flat and watchmaking workshop. The Palace of Łubieńska was the main scene of action of the novel "Niebieskie nitki" by Małgorzata Gutow-

QUESTIONS / TASKS

Do you know what the surname of watchmakers' family was?

H. Chorobińskiej Wwo

Find a piece of the fence presented in the photo- it is a gate preserved from the fence of the Orthodox church of Our Lady of Protection located in our town at Okrzei and Kościuszki Streets. It was constructed in 1904 for 50 thousand rubels paid to Russian regiment. It was demolished in 1936. On 22 nd January 2018 a new orthodox parish was erected in our town.

YOUR ANSWERS



In 1912 Championship of Cycling of Polish Kingdom took place. The distance was about 107 km. The resident of Mińsk-Feliks Rawski won the competition covering that distance within 3 hours and 26 minutes. For the last few years the citizens of our town have seen a competition of cyclists in Memorial of Feliks Rawski. They can also take part in a competition of riding on 10 meters long rail- Feliks Rawski rode by bike 60 meters on a rail to win a bet with his friends.

In 1912 Championship of Cycling of Polish Kingdom took place. The distance was about 107 km. The resident of Mińsk-Feliks Rawski won the competition covering that distance within 3 hours and 26 minutes.



QUESTIONS / TASKS

8 Saja Ale States

- In order to accomplish a part of Memorial Rawski route go to the Haller Roundabout and solve the puzzle: This is what "Rolnik" looked like- the first shopping centre in Mińsk Mazowiecki - Agricultural Trading House at the very beginning was a shop with agricultural machines and tools. In the course of time it became a trade centre where you could buy everything: musical instruments, shoes, toys, cosmetics, accessories to the first computers. The building was demolished in 2000.
- What building is there now in the place of "Rolnik"? Take a photo.

Tudowa Ludowa

YOUR ANSWERS



The beginnings of history of the palace date back to 16th century. The last owner of the palace was the Dernatowicz family. Now it is the Cultural Center. You can find there many cultural and tourist attractions. A lot of parties for children, concerts and festivals take place there. Visit a stylish room of the Dernałowicz family, see the machine on which Jan Himilsbach was creating his stories, find out what kind of perfumes the author of Piwnica pod Baranami - Piotr Skrzynecki - was using.

Visit a stylish room of the Dernalowicz family, see the machine on which Jan Himilsbach was creating his stories, find out what kind of perfumes the author of Piwnica pod Baranami - Piotr Skrzynecki - was using.



QUESTIONS / TASKS

- What talents did Józefa Doria -Dernałowicz have?
- There is one more monument in the park. It is a wooden house, the main office of the Third Age University in Mińsk Mazowiecki and Musical Society. Do you know what it is called by the residents of our
- There is a legend connected with the palace about a secret underground passage. Where could it lead to?

YOUR ANSWERS





You get a badge CoolTurysta

S Aazimierza III Wielkiego Wii

With the completed leaflet, come to the City Hall, MDK or MBP. Receive a badge and a small gift.

